



Die Filiale der Bäckerei Junge in der Vorderreihe wird derzeit saniert. Doch die Eröffnung verzögert sich. Foto: Thomas Krohn

Wasserschaden verhindert Eröffnung

TRAVEMÜNDE. „Umbau. Eröffnung Frühling 2026“, steht an der Filiale der Bäckerei Junge in der Travemünder Vorderreihe. Die Scheiben sind verklebt, zu sehen ist nichts. Und das ist auch gut so. Denn im Inneren stehen große Bauheizlüfter. Sie sollen das Gemäuer des historischen Hauses, an das der Pavillon grenzt, trockenlegen. „Wir sind beim Umbau unseres Geschäfts auf bauliche Herausforderungen gestoßen“, erklärt Gerg Hofrichter von der Konditorei Junge GmbH. Soll heißen: Im Geschäft hat es einen Wasserschaden gegeben. Die Feuchtigkeit lief laut Hofrichter in das Fachwerkgemäuer und hat dort Schäden angerichtet. „Wir arbeiten auf Hochtouren, um das Geschäft für unsere Gäste so schnell wie möglich wieder zu eröffnen“, erklärt Hofrichter. Eigentlich hätte die Wiedereröffnung zu Ostern erfolgen sollen,

ergänzt der Unternehmenssprecher. Dieses Datum sei aber wohl nicht einzuhalten. Dabei hätte alles so schön werden sollen. Die Mitarbeitenden würden für die Zeit der Schließung der Filiale an der Vorderreihe in anderen, umliegenden Junge-Filialen unterkommen, so der Unternehmenssprecher. Im Ostseebad hat das Unternehmen nach eigenen Angaben fünf Filialen. An der Ostsee fühlt sich die Bäckerei schon lange heimisch. „In der Rose, also quasi um die Ecke der Vorderreihe, war unser erstes Geschäft in Travemünde“, sagt Gerd Hofrichter. „Der Mietbeginn war am 1. November 1925.“ Im vergangenen Sommer hatte das Unternehmen angekündigt, 74,9 Prozent der Unternehmensanteile an eine Beteiligungsgesellschaft zu übergeben. Die restlichen 25,1 Prozent hält nach wie vor die Familie Junge. **OP**

Travemünde: Restaurant Traveblick steht zum Verkauf

Nach Kündigung des Pachtvertrags: Schwimmende Gastronomie ist auf dem Markt.

TRAVEMÜNDE. 190.000 Euro für ein schwimmendes Restaurant in Travemünde: Das Traditionslokal Traveblick wird nach seiner Schließung Ende 2025 jetzt zum Kauf angeboten. Ob es an seinem angestammten Liegeplatz an der Flaniermeile Vorderreihe bleiben darf, steht noch nicht fest.

24 Jahre hatte die Eigentümerin Cornelia Süchting das beliebte Restaurant betrieben. Eigentlich wollte sie das schwimmende Lokal in neue Hände geben. Sie beauftragte das Travemünder Immobilienunternehmen Schaumburg-Holstein mit der Suche nach einem Nachfolger. Bereits etwa 20 Interessenten hatten sich daraufhin gemeldet.

Da sich der bestehende Pachtvertrag für den Ponton nur jeweils automatisch um ein Jahr verlängerte, wollte sie mit der Stadt Lübeck einen Fünf-Jahres-Vertrag aushandeln. Doch das gestaltete sich schwierig. Es bedürfte noch der „Klärung genehmigungspflichtiger Voraussetzungen“, teilte die Stadt mit. Nach Angaben der Verwaltung fehlten Baugenehmigungen. Während der laufenden Abstimmungsgespräche kündigte die Stadt das Pachtverhältnis zum 31. Dezember 2025. Die Schließung des Restaurants sorgte im Netz für viele Proteste. Nutzer



Mit Blick auf die „Passat“: Das ehemalige Restaurant Traveblick sucht einen neuen Eigentümer. Foto: Thomas Krohn

fragten, warum es jahrelang offenbar keine Probleme trotz angeblich fehlender Genehmigungen gab. „Lasst den Traveblick leben“, forderte ein User. Anhänger des Lokals stellten Grablichter vor dem geschlossenen Restaurant auf.

Bausenatorin Joanna Hagen (parteilos) erklärte auf der Stadtteilkonferenz im Januar, dass die Stadt nach dem Entschluss, die Immobilie zu verkaufen, die nicht genehmigte Nutzung nicht länger dulden werde. Ob tatsächlich

eine zusätzliche Baugenehmigung fehlt, sei bis wenige Tage vor Ende des gekündigten Pachtvertrags auch der Stadt nicht klar gewesen, sagt Mathias Walter, Inhaber von Schaumburg-Holstein. Alle Genehmigungen für Pontons und die Gastronomie lagen seit 24 Jahren vor.

Nun also steht das schwimmende Lokal zum Kauf. Ob die Immobilie künftig auf dem bisherigen Liegeplatz als Restaurant genutzt werden kann, ist noch unklar, sagt Walter. Zurzeit beste-

he aber noch ein Vertrag über die Nutzung des Anlegers. Bereits kurz nach Erscheinen der Verkaufsanzeige hätten sich etliche Interessenten gemeldet. Das Lokal könne nach eventuell erforderlichen, zusätzlichen behördlichen Genehmigungen zum Beispiel auch als Hausboot genutzt werden. Aufgrund der möglicherweise zeitlich begrenzten Möglichkeit an der Trave müsse es jedoch vermutlich zu einem käufereigenen Liegeplatz umziehen. **TKR**

Top-Tagesfahrten 2026 im Norden!

REISEBÜRO GmbH
Behrens

Mit modernen Fernreisebussen ab Lübeck, Bad Schwartau und Eutin

Hanse-Sail Rostock
Aufenthalt bei der Hanse-Sail in Rostock

Genießen Sie eines der größten Segel- und Volksfeste der Welt im Stadthafen Rostock (ca. 3 Stunden Aufenthalt) und im Seebad Warnemünde (ca. 3 Stunden Aufenthalt). Freuen Sie sich auf das bunte Treiben an Land und auf dem Wasser!

Reisetermine 2026:
• Do., 06.08. • Sa., 08.08.

pro Person nur **€ 29,90**

Schwedenfest in Wismar & Hafenrundfahrt
Hafenrundfahrt • Aufenthalt auf dem Schwedenfest in Wismar

Mit dem Schwedenfest wird alljährlich an die Zugehörigkeit Wismars zu Schweden erinnert. Ein Wochenende lang feiert Wismar ein erlebnisreiches, historisches Stadtfest mit Gästen aus aller Welt. Nach Ankunft in Wismar unternehmen Sie eine 1-stündige Hafenrundfahrt und haben anschließend viel Freizeit auf einem der größten Schwedenfeste außerhalb Schwedens.

Reisetermine 2026: • Sa., 22.08. • So., 23.08.

pro Person nur **€ 53,90**

Miniatur Wunderland Hamburg
Inklusive Eintrittskarte • ohne Wartezeit ins Wunderland
4-stündiger Aufenthalt in Hamburg

Bestaunen Sie in der Hamburger Speicherstadt die größte Modelleisenbahnanlage der Welt. Das Miniatur Wunderland Hamburg wächst ständig um Länder oder Städte.

Reisetermine 2026:
• Mo., 20.04. • Do., 07.05. • Mo., 08.06.

pro Person nur **€ 56,90**

Matjes- und Fischbuffet
mit Aufenthalt in Lüneburg

Kommen Sie mit in die Lüneburger Heide und genießen Sie das große Matjes- und Fischbuffet: Matjes Hausfrauenart, Sherry-Matjes, Matjes in Sahnesoße, Matjes mit Speckstippe und Bohnen, Gabelrollmops, uvm. Ein Fleischgericht ist auch dabei. Auf dem Rückweg fahren wir am Nachmittag in die Salzstadt Lüneburg inkl. Freizeit.

Reisetermine 2026:
• Mi., 24.06. • Fr., 10.07.

pro Person nur **€ 59,90**

Warnemünde
Inklusive Mittagessen vom Buffet im Brauhaus Trotzenburg

Verbringen Sie einen Tag am Meer im Ostseebad Warnemünde. Erleben Sie die Fischerdorfromantik und das Edvard-Munch-Haus oder besteigen Sie den Leuchtturm, der neben dem bekannten „Teepott“ steht. Bevor Sie Warnemünde erreichen, stärken Sie sich am Mittagsbuffet im vorzüglichen Brauhaus Trotzenburg in Rostock.

Reisetermin 2026: • Do., 18.06.

pro Person nur **€ 69,90**

„Zur Blüte in die Heide“
mit Mittagessen und herrlicher Kutschfahrt

Kommen Sie mit zur Zeit der Heideblüte in den berühmten Naturschutzpark „Lüneburger-Heide“. Im malerischen Heidedorf Undeloh laden wir Sie auf ein leckeres Mittagessen (2-Gang-Menü) ein und unternehmen anschließend gemeinsam eine Kutschfahrt durch die Heide.

Reisetermine 2026:
• Mi., 05.08. • Sa., 08.08. • Do., 13.08.
• So., 16.08. • Mi., 19.08. • Mo., 24.08.

pro Person nur **€ 69,90**

Zoo Rostock Inklusive Mittagsbuffet und Eintritt

Herzlich Willkommen im wohl „Besten Zoo Europas“. 6.500 Tiere in 500 verschiedenen Arten aus aller Welt leben hier in einer weitläufigen Parklandschaft. Erkunden Sie die Sehenswürdigkeiten und Attraktionen des prämierten Tierparks in Rostock an der Ostsee. Bevor es in den Zoo geht stärken Sie sich am Mittagsbuffet im Brauhaus Trotzenburg direkt vor den Toren des Tierparks.

Reisetermine 2026:
• Do., 18.06. • Mi., 22.07.

pro Person nur **€ 89,90**

Heligoland mit dem „Halunder-Jet“ ab Hamburg
mit extra-langem Aufenthalt!

Willkommen an Bord des größten & schnellsten Katamarans in der Deutschen Bucht. Erleben Sie Komfort & Schnelligkeit hautnah. Sie bekommen fest reservierte Plätze an Bord und Bedienung am Platz während der 3 1/2-std. Überfahrt. Kein Ausbooten erforderlich, der Jet landet direkt am Südhafen. Mehrstündige Insel-Freizeit.

Reisetermine 2026:
• Mi., 15.07. • Mi., 19.08.

pro Person nur **€ 129,90**

Mindestteilnehmerzahl 30 Personen. Für Mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet. Personalausweis erforderlich.

Reiseveranstalter: Reisebüro Behrens GmbH | Riemannstraße 26 | 23701 Eutin
Telefon: 045 21-779 37-0 | E-Mail: info@behrens-reisen.de

Beratung & Buchung: ☎ 04521-77937-0